



## ANVÄNDARMANUAL FÖR MULTIMEDIA-SYSTEM V1.0

STELLANTIS

[www.stellantisinfotainment.com](http://www.stellantisinfotainment.com)

SVENSKA

## Innehåll

INLEDNING .....	- 3 -
TIPS, KONTROLLER OCH ALLMÄN INFORMATION .....	- 4 -
ALLMÄNNA FUNKTIONER .....	- 8 -
ALLMÄN INFORMATION .....	- 13 -
RADIOLÄGE.....	- 14 -
MEDIALÄGE .....	- 17 -
TELEFONLÄGE .....	- 21 -
ANDROID AUTO och APPLE CARPLAY .....	- 32 -
RVC-LÄGE .....	- 35 -
INSTÄLLNINGAR .....	- 36 -
HOMOLOGERING .....	- 46 -
ANDRA HOMOLOGERING REF. ....	- 48 -
TEKNISKA VÄRDEN .....	- 49 -

## **INLEDNING**

Ljudsystemet i ditt fordon har utformats för att passa passagerarutrymmets egenskaper och framför allt frontpanelens exteriör.

Instruktionerna för användning följer nedan; vi rekommenderar att du läser dem noggrant och håller dem till hands (till exempel i handskfacket).

Systemet för Information och Underhållning (Infotainment) har installerats så att det blir lättåtkomligt för förare och passagerare. Kontrollerna hittas snabbt på den grafiska frontdisplayen, vilket gör det lätt att använda enheten.

För ett ökat skydd mot stöld finns ett skyddssystem som endast kan användas på fordonet där det ursprungligen monterats.

## **TIPS, KONTROLLER OCH ALLMÄN INFORMATION**

### **VÄGSÄKERHET**

Lär dig att använda de olika systemfunktionerna innan du startar fordonet. Läs noga igenom instruktionerna för systemet innan du använder det.

### **VARNING**

Det kan vara farligt att köra om volymen är för hög. Justera volymen så att det fortfarande kan höras bakgrundsljud (t.ex. signalhorn, ambulanssirener, osv.)

### **MOTTAGNINGSVILLKOR**

Mottagningsvillkor förändras ständigt under körning. Mottagningen kan störas när berg, byggnader eller broar finns i närheten, särskilt när du befinner dig på långt avstånd från sändaren.

### **OBSERVERA**

Trafikmeddelanden och DAB-meddelanden ges med högre volym än den normala volymnivån.

## SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Följ följande försiktighetsåtgärder för att se till att systemet är fullt funktionsdugligt:

- Skärmen är känslig för repor, vätskor och rengöringsmedel. Den får inte komma i kontakt med vassa eller hårda föremål som kan skada dess yta. Tryck inte på skärmen när du rengör den.
- Förhindra att vätska kommer in i systemet, eftersom detta kan orsaka skador som inte kan repareras.

### VIKTIGT

Rengör frontpanelen och skärmen endast med en mjuk, ren, torr, antistatisk trasa. Rengörings- och poleringsmedel kan skada ytan. Använd inte alkohol eller liknande produkter för att rengöra panelen eller skärmen och se till att systemet är i AV-läge under rengöringsprocessen.

## MULTIMEDIAENHETER: LJUDFILER OCH FORMAT SOM STÖDS

För minneskort (USB) och bärbara mediaspelare (iPod)-källor kan systemet spela upp filer med följande tillägg och format:

- .mp3 (8 – 320 kbps)
- .wma (8 – 320 kbps)
- .wav
- .flac
- .alac
- .ogg

- .m4a

För alla källor (USB, iPod och Bluetooth®), kan systemet också spela upp följande spellistformat:

- .m3u
- .pls
- .wpl

För USB-källor kan systemet spela upp video med följande tillägg och format:

- .mp4
- .dat
- .avi
- .m4v
- .mov
- .mkv

För USB-källor kan systemet visa bilder med följande tillägg och format:

- .jpeg
- .jpg
- .png

Datotyp	Begränsning av maximal filstorlek
Bild	32 MB
Video	4 GB
Ljud	256 MB

#### VARNING

Kör ALLTID säkert med händerna på ratten. Du har det fulla ansvaret och tar alla risker i samband med användningen av multimediasystemets funktioner i detta fordon. Använd endast multimediasystemet när det är säkert att göra så. Underlåtenhet att göra detta kan leda till olycka med allvarlig skada eller dödsfall.

**OBS!** Det spelar ingen roll om suffixen är skrivna med stora eller små bokstäver. För USB-källor kan systemet visa bilder med följande tillägg och format:

- .JPEG
- .JPG
- .PNG

**OBS!** Systemet stöder FAT16, FAT32, ex FAT-formaterade USB-enheter. Systemet stöder inte enheter med en kapacitet på mer än 128 GB







# ALLMÄNNA FUNKTIONER

## KONTROLLER PÅ FRONTPANEL





## SAMMANFATTNINGSTABELL FRONTKONTROLLPANEL

Knapp	Funktioner	Läge
	Går till den senaste aktiva FM/AM/DAB-källan	Kort knapptryckning
	Går till Player_Main och repeterar mediekällan (USB/iPod/Bluetooth® Audio)	Kort knapptryckning
	Slå på/stänga av skärmen	Kort knapptryckning
	Kopplar till gränssnittet Telefon (Om CP eller AA är anslutna, kopplar den till CarPlay_Phone eller AndroidAuto_Phone)	Kort knapptryckning
 HOME	Kopplar till Huvudmeny och Slår på	Kort knapptryckning
	Stänger av	Lång knapptryckning
	Volymjustering	Rotation av knappen åt vänster/höger
	Bekräftar det visade alternativet	Kort knapptryckning
	Manuell sökning efter Radio / Upp/Ner i Bläddra för ändring av valet	Rotation av knappen åt vänster/höger

## SAMMANFATTNINGSTABELL SKÄRMKNAPPAR




Grafisk knapp	Funktion	Läge
Radio	Tillgång till Radiomenyn	Tryck på den grafiska knappen
Media	Tillgång till Mediamenyn	Tryck på den grafiska knappen
Telefon	Tillgång till Telefonmenyn	Tryck på den grafiska knappen
Apple CarPlay	Tillgång till CarPlay-menyn	Tryck på den grafiska knappen
Enheter	Tillgång till Enhetsmenyn	Tryck på den grafiska knappen
RVC	Tillgång till RVC-menyn	Tryck på den grafiska knappen
Inställningar	Tillgång till Inställningsmenyn	Tryck på den grafiska knappen
Android Auto	Tillgång till Android Auto-menyn	Tryck på den grafiska knappen

## RATTKONTROLLER

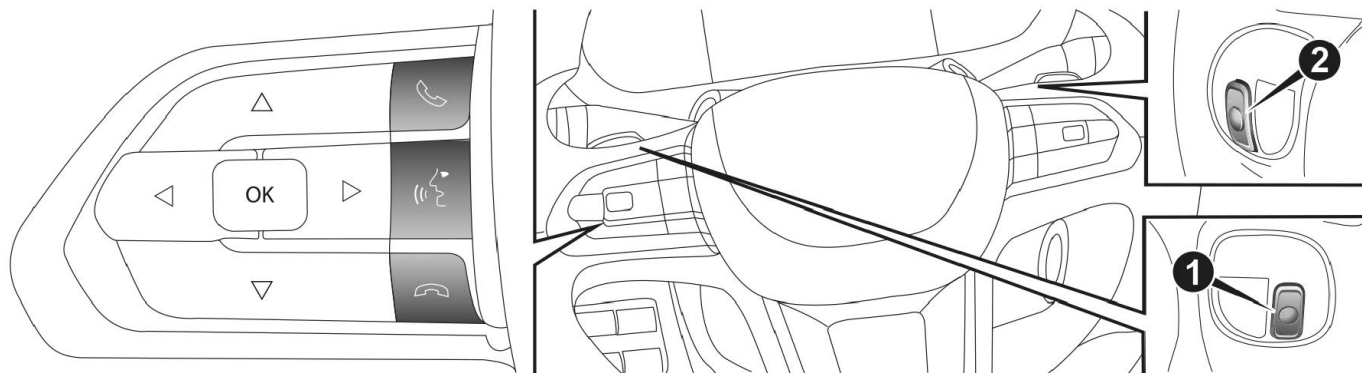
Kontrollerna för de viktigaste systemfunktionerna finns på ratten för en enklare användning.

Aktiveringen av den valda funktionen styrs, i vissa fall, av hur länge knappen hålls ned (kort eller lång tryckning) enligt beskrivningen i tabellen nedan.

## SAMMANFATTNINGSTABELL RATTKONTROLLER

Knapp	Funktioner	Läge
	Mottagning av inkommande samtal	Kort knapptryckning
	Aktivering av Siri eller Google-assistent	Kort knapptryckning
	Interaktion med Siri, Apple CarPlay och Android Auto	Lång knapptryckning
	Avvisning av inkommande samtal Avslutning av pågående samtal	Kort knapptryckning

## KONTROLLER BAKOM RATTEN




Knappar	Funktioner	Läge
<b>Knappar 1 (Ratt vänster sida)</b>		
Övre knapp	Sökning efter nästa radiostation eller val av nästa tillgängliga mediaspår.	Kort knapptryckning
	Avsökning av högre frekvenser tills knappen släpps upp/ snabbspolning av mediaspår.	Lång knapptryckning
Mittknapp	Vid varje nedtryckning rullar den genom källorna DAB, FM, AM, Bluetooth®-ljud, USB.	Kort eller lång knapptryckning

Nedre knapp	Sökning efter föregående radiostation eller val av föregående tillgängliga mediaspår.	Kort knapptryckning
	Avsökning av lägre frekvenser tills knappen släpps upp/ tillbakaspolning av mediaspår.	Lång knapptryckning
<b>Knappar 2 (Ratt höger sida)</b>		
Övre knapp	Volymhöjning med ett steg	Kort knapptryckning
	Snabb volymhöjning	Lång knapptryckning
Mittknapp	Aktivering/inaktivering av Mute-funktionen	Kort eller lång knapptryckning
Nedre knapp	Volymsänkning med ett steg	Kort knapptryckning
	Snabb volymsänkning	Lång knapptryckning

# ALLMÄN INFORMATION

## SLÅ PÅ/AV SYSTEMET

Systemet slås på/av genom att

trycka på knappen/knappen  HOME.

Vrid knappen/knoppen medurs för att höja radions volym eller moturs för att sänka den. Den elektroniska volymjusteringskontrollen roterar kontinuerligt (360°) i båda riktningarna, utan stopplägen.

## LÖSENORDSSKÄRM

När systemet slås på den första gången efter från- och tillkoppling av batteriet, kan det hända att radion visar "Lösenord", ange då den hemliga koden med knappatsen som kommer upp på skärmen. Koden finns på ett särskilt kort och medföljer radion.

Den hemliga koden består av fyra siffror från 0 till 9: Efter att de fyra siffrorna knappats in, tryck på knappen "OK" på skärmen, systemet startar om det angivna lösenordet är korrekt.

Code Card	it de en fr	Passaporto sistema audio Carilapses för radio Audio system passport Passeport radio
Code No.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Serial No.	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Om felaktigt lösenord har angetts, kommer systemet att visa meddelandet " Felaktigt lösenord! Vänta på timeout för ett nytt försök." på skärmen för att underrätta användaren att korrekt lösenord måste anges. Varje

misslyckat försök ökar väntetiden för ett nytt försök.

När meddelandet försvinner från skärmen går det att börja om proceduren för att ange lösenordet.


## VISAD INFORMATION

Radio, Telefon, Media, RVC, Apple CarPlay, Inställningar, Android Auto och Enheter visas på startsidan.



# RADIOLÄGE

## ALLMÄN BESKRIVNING

Tryck på radioknappen på skärmen eller på den kapacitiva knappen  för att få tillgång till radioläget och sedan till AM, FM och DAB.

## Volym och Mute

- Rotera vridknappen för att justera volymen. När ljudsystemet är på, kommer ljudet att ställas in till den grundinställda volymnivån om volymen var för hög.

- Tryck på Mute-knappen för att aktivera ljuddämpningen i systemet.
- Tryck på Mute-knappen igen för att inaktivera ljuddämpningen i systemet.

## Visad Information

Efter att önskad radiostation har valts, kommer följande information att visas på skärmen:

## FM





## AM




## DAB



**Högst upp:** Listan över lagrade (förinställda) radiostationer visas; Stationen du lyssnar på är markerad.  
**I mitten:** Namnet på stationen du lyssnar på visas tillsammans med följande knappar;

-  / : Sökning efter föregående/nästa tillgängliga radiostation, eller också kan du trycka på den övre eller nedre knappen på vänster sida bakom ratten.

-  : manuell inställning av radiostation för banden FM och AM.

**Längst ner:** Skärmen visar följande knappar:


- "FM/AM", "AM/DAB" och "DAB/FM" för val av önskat frekvensband.
- "Bläddra": Lista över tillgängliga DAB-stationer.
- "Stationer": Lista över tillgängliga FM-radiostationer.
- "Info": Extra information om FM- och DAB-källorna du lyssnar på.
- "Ljud": Tillgång till skärmen för "Ljudinställning". Se Inställningar/Ljudinställningar för ytterligare information.

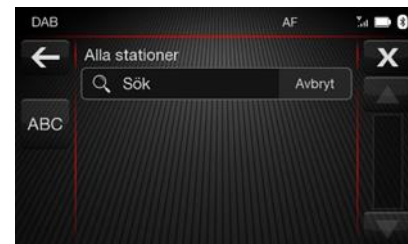
## MENYN BLÄDDRA


Bläddringslistan för DAB-källan innehåller Alla Stationer, Genrer och Ensembler.



ABC-funktionen används för att lätt kunna hitta önskade media i respektive bläddringslista.

**OBS!** Det går också att få tillgång till bläddringsmenyn genom att kort trycka på rullningsknappen  i radions huvudmeny.






Sökningsfunktionen består av stora bokstäver, siffror och andra tecken. Tryck på knappen  på displayen för att komma tillbaka till bläddringsmenyn.

## MENYN STATIONER

Genom detta alternativ kan användaren se stationslistan.



Du kan använda knappen  för att uppdatera listan.

Tryck på knappen  eller på den kapacitiva knappen  för att gå tillbaka till radions huvudmeny.

### MENYN INFO




Genom detta alternativ kan användaren få tillgång till detaljerad information.




### Ordna förinställningar

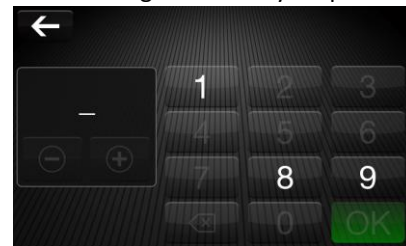
Förinställningarna är tillgängliga för alla radiolägen. För att lagra den aktuella radiostationen, tryck och håll ned knappen som motsvarar önskad förinställning tills den önskade stationen har sparats.



### Inställning av Radiostation

Tryck på -ikonen för att komma in i direktinställningsmenyn. Det grafiska tangentbordet på skärmen används för att ange stationens frekvens. I den här meny använder du knapparna  och  för att finjustera frekvensen. Efter att

önskad frekvens har angetts, tryck på OK för att bekräfta.

Tryck på  för att radera fel siffra innan du sänder den angivna frekvensen genom att trycka på OK.




Tryck på knappen  eller på den kapacitiva -knappen på skärmen för att komma tillbaka till radiomenyn.



## MEDIALÄGE

### ALLMÄN BESKRIVNING

Tryck på knappen "Media" på skärmen eller på den kapacitiva -knappen för att välja önskad tillgänglig ljudkälla: USB och Bluetooth®.

Efter att medialäget har valts, kommer följande information att visas på skärmen:



### USB










### Bluetooth®



I **mitten**: Information om spåret som spelas upp och de följande grafiska knapparna:

- Spårförlopp och längd.
- "Blanda-knappen": Tryck på  för att spela upp spåren i slumpvis ordning. Tryck igen för att inaktivera denna funktion. Ikonen  borde ses när blandningsfunktionen är inaktiverad.

-  /  : Val av föregående/nästa spår, vilket kan utgöras av spår, video, bild, eller också kan du trycka på de övre och nedre knapparna på vänster sida bakom ratten. För snabb framspolning och återspolning, tryck och håll ned knapparna för föregående/nästa, eller också kan du trycka och hålla ned de övre och nedre knapparna på vänster sida bakom ratten.
-  /  : Spela/pausa spåret som spelas upp.
- "Upprepa knapp" för att upprepa spåret som spelas upp. Det finns 3 lägen: Tryck på -ikonen för "Upprepa en" för att automatiskt spela upp det innevarande spåret när det har avslutats. Tryck på

-ikonen för "Upprepa alla" för att automatiskt spela upp alla spår. Tryck på -ikonen för "Upprepa AV för att inaktivera upprepningsfunktionen.

Grundinställningen är Repeat Off.

**Längst ner:** Skärmen visar följande grafiska knappar:


- "Bläddra": För USB-källor, starta bläddring.
- "Källor": Lista över mediekällor.
- "Info": Extra information om låten som spelas upp.
- "Ljud": Tillgång till skärmen för "Ljudinställning". Se Inställningar/Ljudinställningar för ytterligare information.

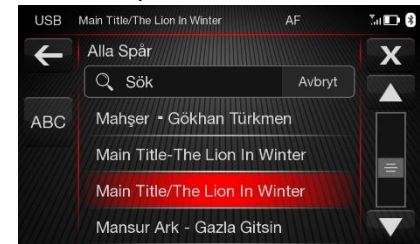
## MENYN BLÄDDRA



Bläddringslistan för USB-källan innehåller Alla spår, Artister, Album, Genrer, Spellistor, Video, Bilder och Mapper.



ABC-funktionen används för att lätt kunna hitta önskade media i respektive bläddringslista.

**OBS!** Det går att få tillgång till bläddringsmenyn genom att kort trycka på rullningsknappen  i huvudmenyn Media.



Sökningsfunktionen består av stora bokstäver, siffror och andra tecken. Tryck på knappen  eller på den kapacitiva -knappen på skärmen för att komma tillbaka till mediamenyn.

## MENYN KÄLLOR

Som riktlinje innehåller menyn följande objekt:

- USB
- Bluetooth® Audio
- Android Auto
- Apple CarPlay



### USB-källa

För att aktivera läget USB/iPod sätt in den motsvarande enheten (USB-minne eller iPod) i USB-porten som finns på radion. När en USB-enhet sätts in medan radion är påslagen börjar den spela upp spåren på

enheten om "AutoPlay" är inställt på ON i menyn "Inställningar\Allmänt".

**OBS!** Radion kan byta låten som spelas upp genom att ändra enhetsnamnet i Bluetooth®-inställningarna på telefonen (i förekommande fall) om enheten är kopplad via USB efter anslutningen av Bluetooth®.

### Parkoppla mobiltelefonen

Läget Bluetooth® Streaming Audio aktiveras genom att parkoppla en Bluetooth®-enhet som innehåller musik till multimediasystemet. Innan du går vidare, måste Bluetooth®-enheten parkopplas till Multimediasystemet.

**OBS!** Se proceduren för parkoppling i avsnittet Telefonläge för ytterligare information om hur en telefon parkopplas över Bluetooth®


För att få tillgång till Bluetooth®-läget, tryck på "Källa"-knappen i Media-menyn på startsidan och välj sedan Bluetooth® Audio.

### Bluetooth®-källa

Detta läge aktiveras genom att parkoppla en Bluetooth®-enhet som innehåller musikspår till systemet.

### Parkoppla en Bluetooth®-ljudenhet

Så här gör du för att parkoppla Bluetooth®-ljudenheten:

- Aktivera Bluetooth®-funktionen på enheten.
- Tryck på knappen "Media" på enheten och sedan på knappen "Källor".
- Välj Bluetooth® Audio-källan.
- Tryck på knappen  på menyn med listan över enheter.

- Sök efter ABC\_XYZ på Bluetooth®-ljudenheten (under parningsprocessen visas en skärm med enhetens namn och ett fyrsiffrigt nummer)




**OBS!** Enhetsnamnet "ABC\_XYZ" är bara ett tillfälligt namn och beroende på fordonsmärket kommer det att ersättas med ett annat namn.

**OBS!** Det fyrsiffriga numret som visas på bilden är godtyckligt och kan variera från enhet till enhet.

- Vid begäran från ljudenheten, ange PIN-koden som visas på

systemskärmen eller bekräfta det PIN som visas på enheten.


**OBS!** En ljudenhet kan även parkopplas genom att trycka på knappen Telefon eller på den

kapacitiva -knappen och genom att välja "Telefoner".

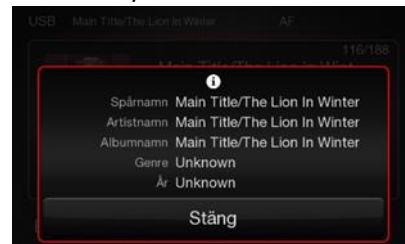
**VARNING**

Om Bluetooth®-anslutningen förlorats mellan mobiltelefonen och systemet, konsultera mobilhandboken.

### MENYN INFO

Tryck på den grafiska "Info"-knappen för att visa information om det innevarande spåret. Tryck på den grafiska "Stäng"-knappen eller på den kapacitiva -knappen på


displayen för att komma tillbaka till mediamenyn.



# TELEFONLÄGE

## ALLMÄN BESKRIVNING

Tryck på telefonknappen på huvudskärmen eller på den

capacitiva -knappen för att aktivera telefonen. Detta läge kan användas för att:


- Slå numret (genom att använda den grafiska knappsatsen på skärmen).
- Visa och ringa upp kontakterna i mobiltelefonens telefonbok.
- Visa och ringa upp kontakterna från registret över föregående samtal.
- Parkoppla upp till 5 telefoner/ljudenheter för enklare och snabbare tillgång och uppkoppling.
- Överföra samtal från systemet till mobiltelefonen och vice versa

samt stänga av mikrofonen vid privata samtal.

## Parkoppla mobiltelefonen via Bluetooth®

Parkopplingsproceduren för mobiltelefonen beskrivs nedan.

Konsultera i alla fall alltid mobilhandboken. Så här gör du för att parkoppla mobiltelefonen:

- aktivera Bluetooth®-funktionen på mobiltelefonen.
- tryck på den grafiska knappen "Telefoner" på skärmen
- om ingen telefon ännu har parkopplats med systemet kommer en särskild skärmbild att visas.
- öppna "Telefoner" och tryck på knappen  för att starta parkopplingsproceduren, sök

sedan efter enheten på mobiltelefonen.

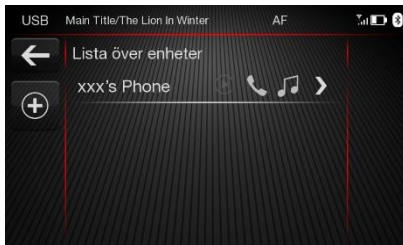
Sök efter ABC\_XYZ på mobiltelefonen (under parkopplingsprocessen visas förloppet på skärmen)



## VARNING

Utför denna procedur endast när fordonet är stillastående och i säkert tillstånd. Denna funktion är inaktiverad när fordonet är i rörelse. Se också till att

Apple CarPlay/Android Auto inte är aktivt på telefonen.



**OBS!** Enhetsnamnet "ABC\_XYZ" är bara ett tillfälligt namn och beroende på fordonsmärket kommer det att ersättas med ett annat namn.

**OBS!** Det fyrsiffriga numret som visas på bilden är godtyckligt och kan variera från enhet till enhet.

- vid begäran från mobiltelefonen, använd knappsatsen och ange PIN-koden som visas på systemskärmen eller bekräfta det PIN som visas på mobilen.
- under parkopplingsprocessen visas förloppet på skärmen.



För Android-telefoner; med alternativet för att automatiskt aktivera Android Auto (se Inställningar/Allmänt/Android Auto) upprättar enheterna en parallell Wi-Fi anslutning med användarens smartphone och Android Auto-applikationen startar automatiskt när anslutningen har upprättats. När Android Auto-anslutningen har upprättats, går det bara att ringa samtalen via Android Auto-gränssnittet.

För användare av Apple, medan Bluetooth®-anslutningen, upprättas visas ett popup-meddelande där användaren ombes bekräfta om aktivering av CarPlay ska utföras eller inte.




**OBS!** För att inaktivera Android Auto, kontrollera avsnittet "Inaktivera Android Auto".

**OBS!** Multimediasystemet kommer automatiskt att återanslutas till en redan parkopplad telefon inom räckvidd i det fall Bluetooth®-funktionen är aktiverad på telefonen. Android Auto eller Apple CarPlay kommer också att startas automatiskt om korrekt anslutning upprättats i en föregående session.

**OBS!** För att garantera korrekt funktion efter att telefonens programvara uppdaterats

rekommenderas att du tar bort telefonen från listan över radioanslutna enheter och att du raderar den föregående parkopplingen av systemet även från listan över Bluetooth®-enheter på telefonen och utför en ny parkoppling.

**OBS!** Röstassistenten  kan endast användas i medialäge. Den fungerar inte när radiokällan används, även om telefonen är ansluten till multimediaenheten via Bluetooth®.



Efter parkopplingen av mobiltelefonen, kommer följande information att visas på skärmen:

#### I mitten:

- Namnet på den anslutna mobiltelefonen/ljudenheten och namnet på mobiloperatören.
- "Ring tillbaka"-knapp vilken gör det möjligt för användaren att ringa upp det senaste slagna numret på mobilen (Se Telefonsamtalsfunktioner/Ring tillbaka)

**Längst ner:** Skärmen visar följande grafiska knappar:

- "Nyliga samtal": Listan över de senaste samtalen som gjorts med den anslutna mobiltelefonen om överföring har utförts av telefonboken (Se avsnittet Överföring av Telefonbok).

- "Kontakter": Den anslutna mobiltelefonens kontaktlista om överföring har utförts av telefonboken (Se avsnittet Överföring av Telefonbok).
- "Knappsats": Gränssnitt som gör det möjligt för användaren att manuellt slå numret som ska ringas upp (Se Telefonsamtalsfunktioner/ Slå telefonnumret med hjälp av "knappsatsen").
- "Telefoner": Lista över enheter anslutna till multimediasystemet.

### Överföring av Telefonbok (Kontakter och Nyliga Samtal)

Om mobiltelefonen kan överföra data via Bluetooth® och om den automatiska Android Auto-anslutningen har **inaktiverats** från inställningsmenyn

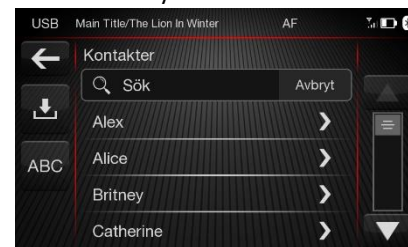
(Inställningar/Allmänt/Android Auto); under parkopplingsprocessen, kommer ett popup-meddelande att visas där användaren ombeds ladda ner Telefonboken från telefonen:


- Svara "JA" för att överföra kontaktlistan och nyliga samtal till systemet.
- "Svara "NEJ" för att neka överföring av data. Det går att överföra dessa data senare.

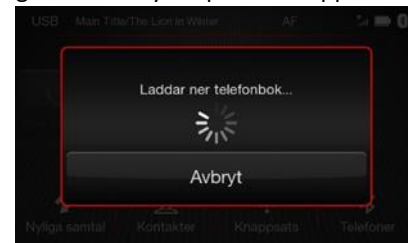


Maximum 3000 kontakter kan laddas ner och uppdateras för varje ansluten mobiltelefon.

Endast telefonboken till den mobiltelefon som för närvarande är ansluten till systemet kan nås.

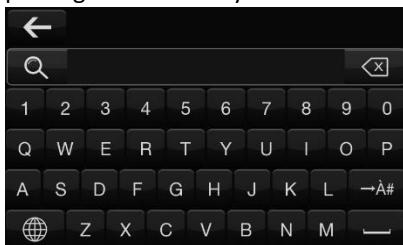



Om överföring av den parkopplade mobiltelefonens telefonbok inte redan utförts, kan den laddas ned genom att trycka på  knappen.

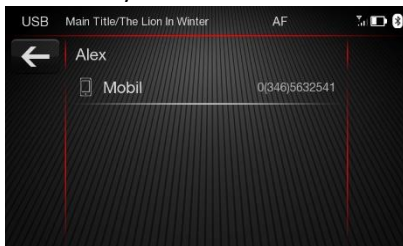




Tryck på ABC-knapparna för att hitta kontakterna i telefonboken genom att knappa in den första bokstaven på tangentbordsmenyn.



**OBS!** Det går också att få tillgång till kontaktlistan genom att kort trycka på rullningsknappen  i telefonens huvudmeny.



**OBS!** Efter den första överföringen av data från mobiltelefonen, kommer överföringen att starta automatiskt varje gång en Bluetooth®-anslutning upprättas med denna mobiltelefon och detta system.

**OBS!** Telefonboken som laddas ner från mobiltelefonen kan inte redigeras i multimediasystemet. När enheten tas bort från listan över parkopplade enheter eller om multimediasystemet har återställts till grundinställningar, kommer telefonboken att tas bort automatiskt från multimediasystemet.

**OBS!** Anslutningsfunktioner och ljudkvalitet för Bluetooth® kan variera beroende på typ av mobiltelefon. Listan över de mobiltelefoner som stöds finns på


webbplatsen:

<https://www.stellantisinfotainment.com/>.

### Koppla bort en mobiltelefon/ljudenhet



Så här kopplar du bort en mobiltelefon eller en Bluetooth®-ljudenhet:

- Tryck på telefonknappen på huvudskärmen eller på den kapacitiva -knappen
- Välj "Telefoner" på skärmen


- Välj enheten som ska kopplas bort från "Listan över parkopplade enheter"
- Välj "Medium" för att koppla bort som "mediekälla" och/eller välj "Telefon" för att koppla bort som "telefonkälla"
- På bekräftelseskärmen som visas därefter väljer du "JA" för att koppla bort enheten eller "NEJ" för att avbryta proceduren och gå tillbaka till den föregående skärmen.



### Inaktivera Android Auto/ Apple CarPlay




För att inaktivera Android Auto/Apple CarPlay på enheten:

- Tryck på knappen "Telefon" på huvudskärmen eller på den kapacitiva knappen 

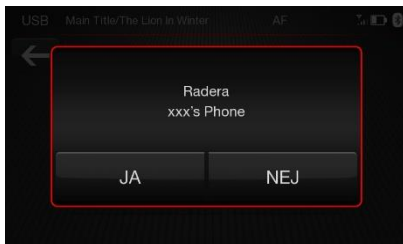
- Välj "Telefoner" på skärmen
  - Välj enheten som ska kopplas bort från "Listan över parkopplade enheter"
  - Välj Android Auto/ Apple CarPlay
- När knappen tryckts ner, kommer anslutningen att inaktiveras och telefonmenyn kommer att bli tillgänglig på enheten.

### Radera mobiltelefonen

Så här raderar du en mobiltelefon eller en Bluetooth®-ljudenhet:

- Tryck på telefonknappen på huvudskärmen eller på den kapacitiva -knappen
- Välj "Telefoner" på skärmen
- Välj enheten som ska raderas från "Listan över parkopplade enheter"
- Välj "Radera" och på bekräftelseskärmen som visas

därefter väljer du "JA" för att radera enheten eller "NEJ" för att avbryta proceduren och gå tillbaka till den föregående skärmen.



## TELEFONSAMTALSFUNKTIONER

För att få tillgång till telefonsamtalsfunktioner måste mobiltelefonen vara ansluten via Bluetooth® till multimediasystemet. För ytterligare information, se avsnittet "**Parkoppla mobiltelefonen via Bluetooth®**".

Det går att få tillgång till följande funktioner om dessa stöds av din mobiloperatör (t ex trepartssamtal). **OBS!** När motorn har stängts av går det att fortsätta ett telefonsamtal i det fall 20 minuter har valts i inställningen för Fördröjd avstängning (se Inställningar/Allmänna inställningar/Fördröjd avstängning).. Samtalet fortsätter tills det avslutas eller i högst ca 20 minuter. När systemet stängs av, överförs samtalet till mobiltelefonen. **OBS!** Mikrofonen kan inaktiveras/aktiveras under ett samtal genom att trycka på "Mute"-knappen eller på mittknappen på rattens högersida. När mikrofonen är inaktiverad går det att lyssna på det pågående samtalet.



## Ringa ett samtal

Proceduren som beskrivs nedan kan endast nås om de stöds av mobiltelefonen som används. För alla funktioner som är tillgängliga, se mobiltelefonägarens handbok.




Ett samtal kan göras genom att:

- välja "Kontakter"
- välja "Nyliga samtal"
- välja "Knappsats"
- välja "Ring tillbaka"

### Slå telefonnumret med användning av "knappsatsen"

Knappa in telefonnumret manuellt genom att använda den grafiska knappsatsen.

- Välj  i telefonens huvudmeny
- Använd sifferknapparna för att slå numret
- Tryck på "Samtal" för att ringa ett samtal



### Slå telefonnumret med användning av mobiltelefonen

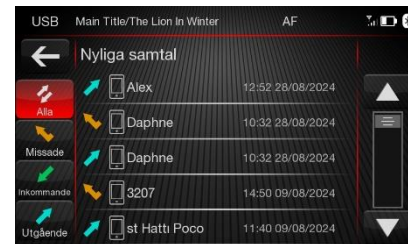
Det går slå ett telefonnummer med mobiltelefonen och fortsätta att använda systemet. Medan mobiltelefonen är ansluten till mediasystemet via Bluetooth®, spelas samtalets ljud över fordonets ljudsystem.

### Ringa upp med användning av "Nyliga samtal"

Listan över de senaste samtalen som gjorts kan visas för varje typ av samtal enligt nedan:

- Alla samtal
- Missade samtal
- Inkommande samtal
- Utgående samtal


Välj ett av de senaste samtalen som visas i listan för att ringa upp numret som visas

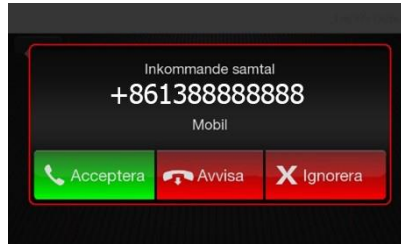


### Ringa tillbaka

För att ringa numret/kontakten i det senaste samtalet, tryck på "Ring tillbaka" på telefonens huvudmeny.

## Besvara ett samtal

- När ett telefonsamtal tas emot på mobiltelefonen, inaktiveras ljudsystemet (om det är aktivt) av systemet och en popup-skärm visas.
- Välj "Acceptera" eller tryck på rattkontrollen för att svara.
- Välj "Avvisa" eller knappen  på rattkontrollen för att avvisa det inkommande samtalet.
- Välj "Ignorera" för att ignorera det inkommande samtalet. När ett samtal ignoreras återgår systemet till telefonens huvudmeny.



## Besvara ett samtal under en aktiv konversation

- För att besvara ett nytt samtal medan ett annat samtal pågår, tryck på "Acceptera" för att svara på det nya inkommande samtalet. När du svarar på det nya samtalet parkeras det föregående samtalet automatiskt och alternativet för att växla mellan två samtal och slå ihop dem kommer att visas (se "Hantera två samtal")

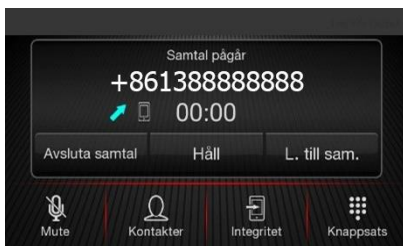
- Välj "Avvisa" för att avvisa det inkommande samtalet och fortsätta med det innevarande samtalet.
- Välj "Ignorera" för att ignorera det nya inkommande samtalet och fortsätta med det pågående samtalet.

**OBS!** Det kan hända att vissa mobiltelefoner inte stödjer hanteringen av ett inkommande samtal medan ett annat samtal pågår.

## Starta ett nytt samtal

Medan ett samtal pågår kan du starta ett nytt samtal på följande sätt:

- Välj "Lägg till samtal" under ett aktivt samtal för att öppna knappsats-skärmen



eller

- Knappa in numret med användning av knappsatsen och tryck på "Samtal"-knappen, eller
- Välj "Nyliga samtal" för att välja ett nummer från listan med de senaste samtalen, eller
- Välj "Kontakter" och gå till telefonboken, välj en kontakt.



### Hantera två telefonsamtal


Om två samtal pågår (ett aktivt och ett parkerat) går det att växla mellan dessa genom att trycka på "Koppla" eller att slå ihop de två samtalen till ett konferenssamtal genom att trycka på "Gå med"



**OBS!** Det kan hända att vissa

mobiltelefoner inte stödjer hanteringen av två separata samtal och ett konferenssamtal.

### Avsluta ett samtal

Tryck på "Avsluta samtal" eller på knappen  på rattkontrollen för att avsluta ett pågående samtal. Endast det aktiva samtalet avslutas och det eventuellt parkerade samtalet blir det nya aktiva samtalet.

**OBS!** Beroende på typen av mobiltelefon, om det pågående samtalet avslutas av den som ringer, kan det hända att det parkerade samtalet inte aktiveras automatiskt.

### **Överföra ett samtal**

Pågående samtal kan överföras från mobiltelefonen till multimediasystemet och vice versa utan att samtalen avslutas. För att överföra samtalet, tryck på "Integritet".

## ANDROID AUTO och APPLE CARPLAY

Med apparna Apple CarPlay- och Android Auto kan du använda din smartphone i fordonet på ett säkert och intuitivt sätt.

- För aktivering, anslut din telefon via USB-kabeln genom USB-porten och telefonens innehåll kommer då att visas automatiskt på systemskärmen.
- För att aktivera trådlös anslutning, anslut din smartphone via Bluetooth® och välj respektive alternativ (Android Auto/Apple CarPlay).

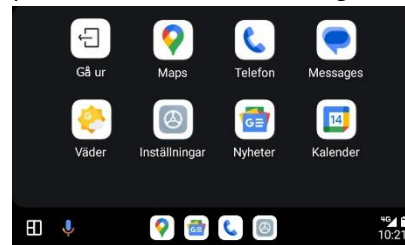
För att kontrollera om din smartphone är kompatibel, se anvisningarna på webbplatserna:

<https://www.android.com/auto/> för Android Auto,  
<https://www.apple.com/ios/carplay/> för CarPlay.

### **Installation av Android Auto-appen**

Före användningen laddar du ner Android Auto-appen till din smartphone från Google Play Store. Applikationen är kompatibel med Android 8.0 (Android 11.0 för trådlös anslutning) och senare versioner. För att använda Android Auto måste din smartphone vara ansluten till fordonet antingen med en USB-kabel eller via Bluetooth®. Vid den första anslutningen måste du genomföra installationsproceduren som visas på din smartphone. Det går bara att genomföra denna procedur när fordonet är stillastående.

Efter anslutningen till USB-porten, upprättar Android Auto-appen en parallell Bluetooth®-anslutning.



**OBS!** "Gå ur" ikonen kommer att ersättas av en "märkesikon" relaterad till fordonsmärket.

**OBS!** Om du installerade och avinstallerade "Android Auto"-appnen på telefonen; kan det hända att "Android Auto"-popupen visas på radion när du ansluter telefonen via USB. För att lyssna på musik i



telefonen, måste du först koppla bort och sedan återansluta den.

**OBS!** Om enheten stödjer trådlös Android Auto funktion och tidigare har parkopplats med Bluetooth, kommer den alltid att automatiskt kopplas in som trådlös Android Auto när du startar om systemet, om den är kvar i listan över parkopplade enheter, detta även om du utför fränkopplingen manuellt.

### **Installation av Apple CarPlay-appen**

Apple CarPlay är kompatibel med iPhone 5 eller nyare modeller med operativsystemet iOS 7.1 eller senare versioner. Innan du använder Apple CarPlay ska du aktivera Siri från "Inställningar" > "Allmänt" > "Siri" på din smartphone.

För att använda Apple CarPlay måste din smartphone vara ansluten till

fordonet med en USB-kabel eller via Bluetooth®.

När du försöker upprätta en trådlös anslutning, måste mobiltelefonen först parkopplas med multimediaenheten via Bluetooth® (Se "Medialäge/Parkoppla mobiltelefonen via Bluetooth®"). Efter att Bluetooth®-anslutningen har upprättats, kommer en popup-meddelande att fråga om användaren vill aktivera CarPlay eller inte.



- Om du väljer "JA", kommer ett popup-meddelande att

visas och CarPlay kommer då att startas på multimediaenheten.


- Om du väljer "NEJ" kommer, CarPlay-anslutningen att avslutas och användaren kommer att uppmanas upprätta en regelbunden anslutning med multimediaenheten (Se "Medialäge/Parkoppla mobiltelefonen via Bluetooth®")

**OBS!** Att aktivera Apple CarPlay/Android Auto eller vissa funktioner kan kräva interaktion med din smartphone. När det behövs, slutför processen på din enhet (smartphone).



**OBS!** "Gå ur" ikonen kommer att ersättas av en "märkesikon" relaterad till fordonsmärket.

### Interaktion

Efter inställningsproceduren kommer applikationen att köras automatiskt när din smartphone är ansluten till USB-porten på enheten. Du kan interagera med Apple CarPlay och Android Auto med hjälp av rattknappen .

**OBS!** Apple-telefoner ställer in Bluetooth®-volymen till hälften av maximum vid den första parkopplingsprocessen. Om volymen

i telefonen är låg, ändra Bluetooth®-volymnivån på radion i ljudinställningsmenyn eller ändra Bluetooth®-volymnivån på mobiltelefonen.



### Navigation

Med hjälp av Apple CarPlay and Android Auto applikationerna kan föraren använda navigationssystemet på sin smartphone.

**OBS!** Bluetooth® är inaktiverat när Apple CarPlay används i USB-läge. Bluetooth® förblir på medan Android Auto används i USB-läge.

**OBS!** Dataanslutningen beror på betalningsplanen för din smartphone. Informationen kan kanske ändras beroende på operativsystemet för din smartphone.

### Avsluta Android Auto och Apple CarPlay applikationer

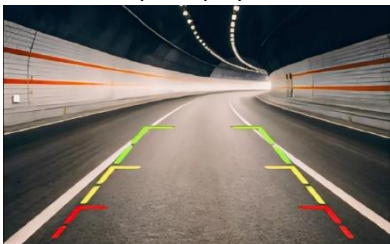
För att gå tillbaka till huvudmenyn när Apple CarPlay-appen är aktiverad, tryck på knappen  HOME. För att gå tillbaka till huvudmenyn när Android Auto-appen är aktiverad, tryck på knappen  HOME.

För att avsluta den *trådbundna* Apple CarPlay eller Android Auto sessionen kopplar du bort din smartphone fysiskt från fordonets USB-port. För att avsluta en *trådlös* session räcker det att du helt enkelt inaktiverar Bluetooth®-anslutningen eller inaktiverar Android Auto/Apple CarPlay från din smartphone.

## RVC-LÄGE

**OBS!** Om fordonet har en backkamera, läs igenom även detta avsnitt.

Backkameran (Rear View Camera) övervakar området bakom fordonet och visar detta på förardisplayen. När föraren lägger i backen (R), kommer backkameraflödet att visas automatiskt på displayen.



Inställningarna för backkameran är åtkomliga via Inställningar/Backkamera från huvudmenyn.

Inställningsmenyn för backkameran innehåller följande alternativ:

- Manuell aktivering
- Fördröjning
- Aktivering med bakdörr (I förekommande fall)
- Kamerans styrlinjer



**OBS!** Funktionen "Kamerans styrlinjer" kan vara närvarande men för vissa versioner eller marknader går det inte att aktivera/inaktivera den.



**VARNING**

Ljudavstängningsfunktion med inkopplad backväxel

När backväxeln är inkopplad ställs multimediamotorn automatiskt in på 5. Tills backväxeln kopplas ur går det bara att ställa in volymnivån mellan 0 och 5. Efter urkopplingen av backväxeln återgår volymen till föregående inställning.

# INSTÄLLNINGAR

Tryck på knappen "Inställningar" på skärmen för att visa huvudmenyn "Inställningar".

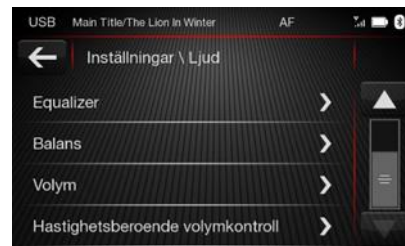


Som riktlinje innehåller menyn följande objekt:

- Ljud
- Radio
- Språk
- Allmänt
- Användarmanual
- Systeminformation
- Återställ inställningar
- Enheter

## LJUDINSTÄLLNINGAR

För att få tillgång till menyn för inställning av "Ljud", tryck på den grafiska "Ljud"-knappen längst ner på skärmen.



Följande justeringar kan utföras via menyn "Ljud":

- "Beröringsljud"
- "Ljudstyrka"
- "Equalizer"

- "Balans och Fader" (alternativet Fader är närvarande endast om de bakre högtalarna är anslutna)
- "Volym"
- "Hastighetsberoende volymkontroll" (hastighetsberoende automatisk volymkontroll)

### Beröringsljud

För att aktivera eller inaktivera beröringsljudet, tryck på de grafiska knapparna PÅ eller AV.



### Ljudstyrka

För att aktivera eller inaktivera Ljudstyrka, tryck på de grafiska knapparna PÅ eller AV.



### Equalizer

Menyn innehåller följande objekt:

- Bas
- Mellan
- Diskant



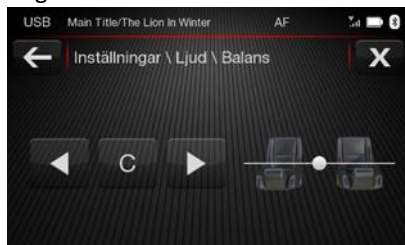
Ställ in bas-/mellan-/diskanttöner efter behov med användning av  $\oplus$  eller de grafiska knapparna  $\ominus$ . Det går att justera till 16 lägen: från -8 till +8. "0" är det balanserade läget. Tryck på knappen  $\leftarrow$  för att gå tillbaka till menyn "Ljud". Tryck på knappen X för att gå tillbaka till menyn Inställningar.

### Balans och Fader

Genom denna funktion går det att balansera ljudet som kommer från högtalarna på vänster och höger sida.

Justera balansen efter behov med användning av de grafiska knapparna ◀/C (i mitten)/▶. "C" är grundinställningen.

Inställningarna för Fader är närvarande endast om de bakre högtalarna är anslutna. På rutnätet som visas på höger sida av skärmen går det att justera spridningen av volymen mellan de främre och bakre högtalarna.



### Volym

Genom denna funktion går det att justera volymen för media, telefon, ringsignal, tal och navigation för

CP/AA. Ställ in värdena efter behov med användning av de grafiska knapparna ⊕ eller ⊖. Inställning möjlig från 0 till 40.



Tryck på knappen ◀ för att gå tillbaka till menyn "Ljud". Tryck på knappen X för att gå tillbaka till menyn Inställningar.

**OBS!** Om volymen är lägre än 5 eller högre än 25 före avstängningen, kommer volymen i multimediasystemet automatiskt att ställas in till lägsta eller högsta tröskelvärde efter påslagningen.

### Hastighetsberoende volymkontroll

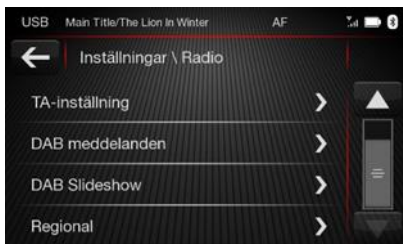
Genom denna funktion går det att justera volymnivån i enlighet med fordonets hastighet. Ställ in värdena efter behov med användning av de grafiska knapparna AV, 1, 2 och 3.



Tryck på knappen ◀ för att gå tillbaka till menyn "Ljud". Tryck på knappen X för att gå tillbaka till menyn Inställningar.

### RADIOINSTÄLLNINGAR

För att få tillgång till radioinställningsmenyn, tryck på den grafiska knappen "Radio".



Följande justeringar kan utföras via menyn "Radio":

- AF-Inställning
- TA-Inställning
- DAB-meddelanden
- DAB Slideshow
- Regional

### AF-Inställning

För att aktivera eller inaktivera AF-inställningen, tryck på de grafiska knapparna PÅ eller AV.

När mottagningen hos den aktiva radiostationen blir svag och om stationen har en alternativ frekvens som sänder samma radiostation, kommer tunern automatiskt att slå över till en av de alternativa frekvenserna i det fall mottagningens kvalitet skulle vara bättre.



Tryck på knappen ← för att gå tillbaka till menyn "Radio". Tryck på knappen X för att gå tillbaka till menyn Inställningar.

### TA-Inställning

För att aktivera eller inaktivera TA-inställningen, tryck på de grafiska knapparna PÅ eller AV.

Trafikmeddelanden sänds via FM-frekvenser. Vid inställning på PÅ slår systemet automatiskt över till trafikmeddelanden även om FM inte är i menyn. Vid inställning på AV visas aldrig TA i multimediasystemet.

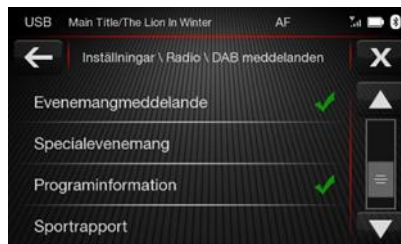
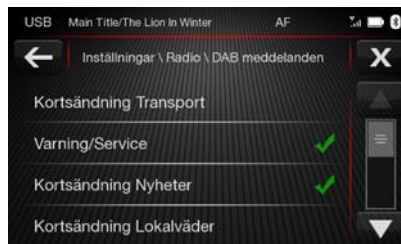


Tryck på knappen ← för att gå tillbaka till menyn "Radio". Tryck på knappen X för att gå tillbaka till menyn Inställningar.

### DAB-meddelanden

Följande justeringar kan utföras via menyn "DAB-meddelanden"-:

- Kortsändning Transport
- Varning/Service
- Kortsändning Nyheter
- Kortsändning Lokalväder
- Evenemangmeddelande
- Specialevenemang
- Programinformation
- Sportrapport
- Finansrapport



DAB-information sänds via DAB-kanalen. Vid val av det relaterade meddelandet (ett eller flera) slår systemet automatiskt över till meddelandet även om DAB inte är i menyn. Om TA är på AV visas aldrig meddelandet i multimediasystemet. Tryck på knappen ← för att gå tillbaka till menyn "Radio". Tryck på knappen X för att gå tillbaka till menyn Inställningar.



## DAB Slideshow

För att aktivera eller inaktivera DAB Slideshow, tryck på de grafiska knapparna PÅ eller AV.



Tryck på knappen ← för att gå tillbaka till menyn "Radio". Tryck på knappen X för att gå tillbaka till menyn Inställningar.

## Regional

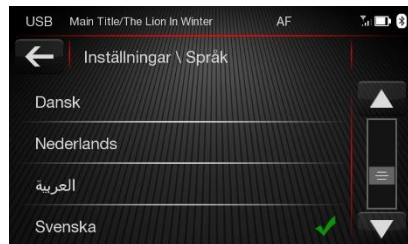
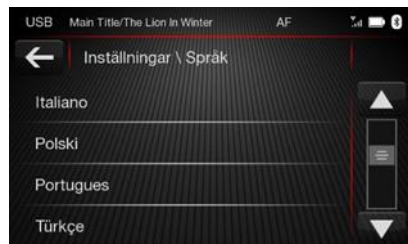
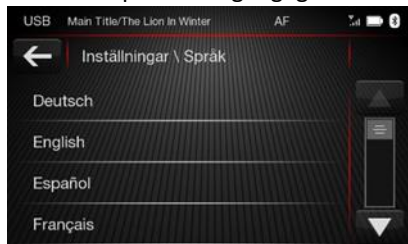
För att aktivera eller inaktivera Regional, tryck på de grafiska knapparna PÅ eller AV.



Tryck på knappen ← för att gå tillbaka till menyn "Radio". Tryck på knappen X för att gå tillbaka till menyn Inställningar.

## Språk

Ställ in och välj önskat språk från listan. 16 språk är tillgängliga.





Inställningen görs genom att du väljer ett av språken och sedan klickar på "JA" i popup-meddelandet för att bekräfta.

Tryck på knappen ← för att gå tillbaka till menyn "Radio".

### **ALLMÄNNA INSTÄLLNINGAR**

För att få tillgång till menyn för allmänna inställningar, tryck på den grafiska knappen "Allmänt".

Som riktlinje innehåller menyn följande objekt:

- Automatisk uppspelning
- Fördröjd avstängning
- Android Auto

- Backkamera
- Auto-On Radio



### **Automatisk uppspelning**

För att aktivera eller inaktivera Automatisk uppspelning-funktionen, tryck på de grafiska knapparna PÅ eller AV.

Vid val av PÅ, kommer media att starta automatiskt när USB-enheten har satts in.

Vid val av OFF, kommer AutoPlay att inaktiveras.



Tryck på knappen ← för att gå tillbaka till menyn "Allmänt". Tryck på knappen X för att gå tillbaka till menyn Inställningar.

### **Fördröjd avstängning**

Genom denna funktion går det att justera den kvarstående tiden efter det att motorn stängts av. Om valet är 20 minuter, kommer multimediasystemet att vara på den

tiden efter att motorn stängts av. Om valet är 0 minuter, kommer multimediasystemet att slås av omedelbart efter att motorn stängts av.



Tryck på knappen ← för att gå tillbaka till menyn "Allmänt". Tryck på knappen X för att gå tillbaka till menyn Inställningar.

### Android Auto

För att aktivera eller inaktivera AutoPlay-anlutningen via USB, tryck på de grafiska knapparna PÅ eller AV.

Vid val av PÅ, kommer Android Auto att visas efter anslutningen av USB. Vid val av AV, kommer telefonen att anslutas för media.



Tryck på knappen ← för att gå tillbaka till menyn "Allmänt". Tryck på knappen X för att gå tillbaka till menyn Inställningar.

### Backkamera

**OBS!** Om fordonet har en backkamera, läs igenom även detta avsnitt.

Inställningsmenyn för backkameran innehåller följande alternativ:

- Manuell aktivering
- Fördröjning
- Aktivering med bakd

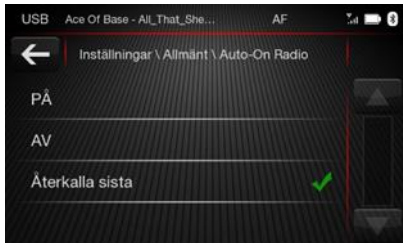


### Auto-On Radio

Denna funktion används för att bestämma skärmens status när radion är påslagen.

- När alternativet "PÅ" har valts, kommer skärmen att vara öppen varje gång radion är påslagen.
- När alternativet "AV" har valts, kommer skärmen att vara stängd varje gång radion är påslagen.

- När alternativet "Återkalla sista" har valts, kommer det status som fanns före stängningen att återkallas varje gång radion är påslagen.



## ANVÄNDARMANUAL

För att få tillgång till handboken, skanna QR-koden med mobilen eller besök webbsajten:

<https://www.stellantisinfotainment.com/>

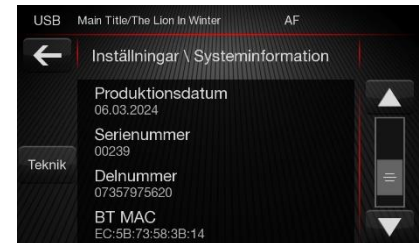
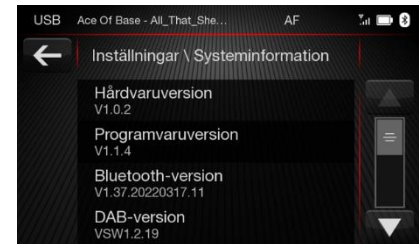


Tryck på knappen ← för att gå tillbaka till menyn Inställningar.

## SYSTEMINFORMATION

Som riktlinje innehåller menyn följande objekt:

- Hårdvaruversion
- Programvaruversion
- Bluetooth®-version
- DAB-version
- Produktionsdatum
- Serienummer
- Delnummer
- BT® MAC
- EMMC ID



Tryck på knappen ← för att gå tillbaka till menyn Inställningar.

## ÅTERSTÄLL INSTÄLLNINGAR

Genom denna funktion går det att återställa alla inställningar till ursprungliga fabriksinställningar.



Tryck på knappen ← för att gå tillbaka till menyn Inställningar.

### ENHETER

Inställningsmenyn för Enheter innehåller de följande alternativen:

- Enhetslista
- Återställ Wi-Fi lösenord



### Enhetslista

Det här alternativet omdirigerar användaren till enhetslistan vilken även är åtkomlig från menyn Media liksom från menyn Telefon.

### Återställ Wi-Fi lösenord

Den här inställningen är obligatorisk för AA/CP-anslutningen. Syftet med denna inställning är att återställa WI-FI anslutningen för att återupprätta en ny anslutning i det fall ett avbrott skulle uppstå.



## HOMOLOGERING

български [Bulgarian]	С настоящото Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. декларира, че този тип радиосъоръжение ICS0707 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>	Lietuvių [Lithuanian]	Aš, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas ICS0707 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
Cesky [Czech]	Tímto Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. prohlašuje, že typ rádiového zařízení ICS0707 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>	Latviski [Latvian]	Ar šo Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. deklarē, ka radioiekārta ICS0707 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
Deutsch [German]	Hiermit erklärt Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dass der Funkanlagentyp ICS0707 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>	Malti [Maltese]	B'dan, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju ICS0707 huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
Dansk [Danish]	Hermed erklærer Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., at radioudstyrstypen ICS0707 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>	Dutch [Netherlands]	Hierbij verklaar ik, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dat het type radioapparatuur ICS0707 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
Eesti [Estonian]	Käesolevaga deklareerib Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., et käesolev raadioseadme tüüp ICS0707 vastab direktiivi 2014/53/EÜ nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>	Polski [Polish]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego ICS0707 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
Espanol [Spanish]	Por la presente, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que el tipo de equipo radioeléctrico ICS0707 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>	Portugues [Portuguese]	O(a) abaixo assinado(a) Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que o presente tipo de equipamento de rádio ICS0707 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>

<p>Suomi [Finnish]</p>	<p>Daichi Elektronik San. ve Tic. A.S. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi ICS0707 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <a href="https://www.daichi.com/about-us/">https://www.daichi.com/about-us/</a></p>	<p>Românesc [Romanian]</p>	<p>Prin prezenta, Daichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declară că tipul de echipamente radio ICS0707 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <a href="https://www.daichi.com/about-us/">https://www.daichi.com/about-us/</a></p>
<p>Français [French]</p>	<p>Le soussigné, Daichi Elektronik San. ve Tic. A.S., déclare que l'équipement radioélectrique du type ICS0707 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <a href="https://www.daichi.com/about-us/">https://www.daichi.com/about-us/</a></p>	<p>Swenska [Swedish]</p>	<p>Härmed försäkras Daichi Elektronik San. ve Tic. A.S. att denna typ av radioustrusting ICS0707 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <a href="https://www.daichi.com/about-us/">https://www.daichi.com/about-us/</a></p>
<p>English</p>	<p>Hereby, Daichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declares that the radio equipment type ICS0707 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <a href="https://www.daichi.com/about-us/">https://www.daichi.com/about-us/</a></p>	<p>Slovensko [Slovenian]</p>	<p>Daichi Elektronik San. ve Tic. A.S. potrjuje, da je tip radijske opreme ICS0707 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <a href="https://www.daichi.com/about-us/">https://www.daichi.com/about-us/</a></p>
<p>ελληνικά [Greek]</p>	<p>Με την παρούσα ο/η Daichi Elektronik San. ve Tic. A.S., δηλώνει ότι ο ραδιοέξοπλισμός ICS0707 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <a href="https://www.daichi.com/about-us/">https://www.daichi.com/about-us/</a></p>	<p>Slovensky [Slovak]</p>	<p>Daichi Elektronik San. ve Tic. A.S. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu ICS0707 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <a href="https://www.daichi.com/about-us/">https://www.daichi.com/about-us/</a></p>
<p>Hrvatski [Croatian]</p>	<p>Daichi Elektronik San. ve Tic. A.S. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa ICS0707 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <a href="https://www.daichi.com/about-us/">https://www.daichi.com/about-us/</a></p>	<p>Norsk [Norwegian]</p>	<p>Herved Daichi Elektronik San. ve Tic. A.S. erklærer at radioutstyr typen ICS0707 er i samsvar med direktiv 2014/53 / EU. Den fullstendige teksten i EU-erklæring er tilgjengelig på følgende internetadresse : <a href="https://www.daichi.com/about-us/">https://www.daichi.com/about-us/</a></p>
<p>Magyar [Hungarian]</p>	<p>Daichi Elektronik San. ve Tic. A.S. igazolja, hogy a ICS0707 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <a href="https://www.daichi.com/about-us/">https://www.daichi.com/about-us/</a></p>	<p>Íslenska [Icelandic]</p>	<p>Hér, Daichi Elektronik San. ve Tic. A.S. lýsir yfir að radióbúnaður gerð ICS0707 er í samræmi við tilskipun 2014/53 / ESB. The fullur texti af ESB-samræmisýrirlýsing er í boði á eftirfarandi veffangi: <a href="https://www.daichi.com/about-us/">https://www.daichi.com/about-us/</a></p>
<p>Italiano [Italian]</p>	<p>Il fabbricante, Daichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio ICS0707 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <a href="https://www.daichi.com/about-us/">https://www.daichi.com/about-us/</a></p>	<p>Türkçe [Turkish]</p>	<p>İşbu belge ile Daichi Elektronik San. Ve Tic. A.S. ICS0707 tipi radyo ekipmanının 2014/53 / AB sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir: <a href="https://www.daichi.com/about-us/">https://www.daichi.com/about-us/</a></p>

## ANDRA HOMOLOGERING REF.

### ARGENTINA



RAMATEL  
H-30711

### BRAZILIEN

Denna utrustning har inte rätt till skydd mot skadlig störning och får inte orsaka störningar i korrekt godkända system.

### MEXIKO

Drift av denna utrustning är föremål för följande två villkor: (1) det är möjligt att denna utrustning eller enhet inte orsakar skadlig störning, och (2) denna utrustning eller enhet måste acceptera all störning, inklusive sådan som kan orsaka oönskad drift.

### RF-exponering

Denna utrustning uppfyller CE-gränser för strålningsexponering som gäller för en okontrollerad miljö. Utrustningen bör installeras och användas med ett minimalt avstånd på 20 cm mellan radiatoren och din kropp.



# TEKNISKA VÄRDEN

## MAXIMAL UTEFFEKT

Maximal uteffekt: 16W vid 13.5 V och 10 % THD för varje enskild utkanal.

## FREKVENSSOMRÅDE

Sändningsband	Parameter	Marknad						
		EMEA	LATAM (Sydamerika)	Australien/ Nya Zeeland	RDM (Övriga världen)	BRASILIE	JAPAN	Tunisien
AM(MV)	AM-frekvens Område	531-1611	530-1710	531-1701	531-1602	520-1710	522-1629	531-1611
FM	FM-frekvens Område	87.5-108.0	87.5-108.0	87.5-108.0	87.5-108.0	76.1-107.9	76-95	87.5-108.0
DAB	Band III frekvens Område (MHz)	174.928- 239.200	N/A	174.928- 229.072	N/A	N/A	N/A	174.928- 229.072
Bluetooth®	Bluetooth®- frekvens Område	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483

<b>Kanal</b>	<b>Frekvensband</b>
Wi-Fi 5G (U-NII-1)	5150 ~ 5250
Wi-Fi 5G (U-NII-3)	5725 ~ 5850



Besök [www.stellantisinfotainment.com](http://www.stellantisinfotainment.com) där du hittar utförliga användarhandböcker.

Du kan skanna QR-koden för att besöka webbsajten.



version 1.0